ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances le 23 février 1950 d'une demande d'avis urgent sur un avant-projet de loi "attribuant à l'Etat le produit de la réévaluation de l'encaisse en or et en devises de la Banque nationale de Belgique", a donné en sa séance du 28 février 1950 l'avis suivant:

En raison de la demande de procédure d'urgence, le Conseil d'Etat se borne à constater que le projet soumis est conforme aux lois votées lors des dévaluations antérieures.

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 23e Februari 1950 door de Minister van Financiën verzocht hem dringend van advies te dienen over een voorontwerp van wet "houdende toekenning aan de Staat van het provenu der herschatting van de goud- en deviezenvoorraad van de Nationale Bank van België", heeft ter zitting van 28 Februari 1950 het volgend advies gegeven:

Ingevolge het verzoek om spoedbehandeling, beperkt de Raad van State zich tot de vaststelling dat het voorgelegd ontwerp overeenstemt met de wetten die bij de vorige devaluaties zijn goedgekeurd.

Etaient présents: Waren aanwezig:

Messieurs: J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren: voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

G. PIQUET, greffier adjoint, adjunct-griffier, greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER

(signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
des Finances.
van Financiën.

Le 1950.
Le Greffier du Conseil d'Etat,

De 1950.
De Griffier van de Raad van State

K.MEES.